حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ - رضى الله عنهما - قَالَ سَابَقَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي قَدْ أُضْمِرَتْ فَأَرْسَلَهَا مِنَ الْحَفْيَاءِ، وَكَانَ أَمَدُهَا ثَنِيَّةَ الْوَدَاعِ. فَقُلْتُ لِمُوسَى فَكَمْ كَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ سِتَّةُ أَمْيَالٍ أَوْ سَبْعَةٌ. وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضَمَّرْ، فَأَرْسَلَهَا مِنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ، وَكَانَ أَمَدُهَا مَسْجِدَ بَنِي زُرَيْقٍ، قُلْتُ فَكَمْ بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ مِيلٌ أَوْ نَحْوُهُ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ مِمَّنْ سَابَقَ فِيهَا.

Rapporté par Abu 'Is-haq, d’après Musa bin `Uqba, d’après Mafia, d’après Ibn `Umar qui a dit : « Le Messager d’Allah (ﷺ) a organisé une course de chevaux amaigris, partant d’Al-Hafya’ jusqu’à Thaniyat-al-Wada`. J’ai demandé à Musa : ‘Quelle était la distance entre ces deux endroits ?’ Musa a répondu : ‘Six ou sept miles.’ Il a aussi organisé une course de chevaux non amaigris, partant de Thaniyat-al-Wada` jusqu’à la mosquée de Bani Zuraiq. J’ai demandé : ‘Quelle était la distance entre ces deux endroits ?’ Il a répondu : ‘Un mile environ.’ Ibn `Umar faisait partie de ceux qui ont participé à cette course. »